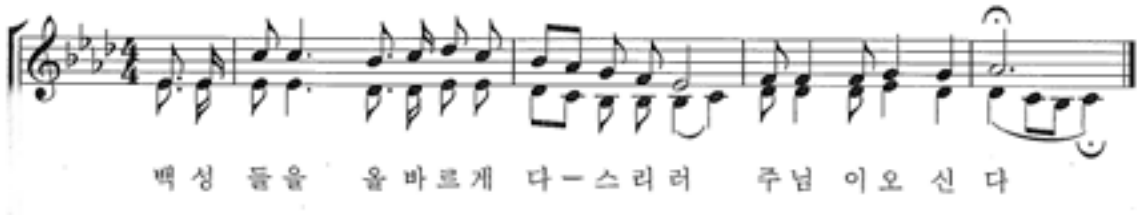
필라델피아 한인천주교회

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia
www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615
주임신부 : 이효언(펠릭스) (felixlhu@yahoo.com) • 보좌 신부 : 이중헌(요셉) (joonghun78@hanmail.net)
연령회장 : 하동한(아오스딩) 267-616-8899

Mass		성사 · 면담	
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:00
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분
	Sunday School 11:30am	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청
	PM 5:00 (Youth)	신 앙 상 담	항 시 가 능

오늘의 전례

입당 성가 : 18 주님을 부르던 날
제 1독서 : 말라키 예언서 3,19-20ㄴ
화 답 송 : ◎ 백성들을 올바르게 다스리러 주님이 오신다.
제 2독서 : 사도 바오로의 테살로니카 2서 3,7-12
복음환호송 : ◎ 알렐루야.
○ 허리를 펴고 머리를 들어라. 너희의 속량이 가까웠다.
복 음 : 루카 21,5-19
봉헌 성가 : 220 생활한 제물 219 주여 몸과 맘 다 바치오니
영성체송 : 저는 하느님 곁에 있어 행복하옵니다.
주 하느님을 피신처로 삼으리이다.
성체성가 : 508 아베 베룸 506 사랑으로 오신 주여
파견성가 : 78 영광의 왕께 찬미를

전례 봉사자

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	헌금봉사	다과 봉사
11월 12일(특전) 8시	방남분	황현숙	박순완	박준렬 오승민 이세진 오채빈	이규선		
11월 13일(주일) 7시 10시 11시30분	김도호 김항규	이진용	노원진	이태영 김영진 변윤수 공재원 공수환 박유민 고동후 홍유진 고동재 홍민기	김석현 강남운 차주삼 김홍길	Olney	Olney
11월 15일(화) 8시	권혁석	박경미		오승민 오채빈 이재욱 이재풍			
11월 17일(목) 8시	김항규	이형숙		이대근 이효근 이기남 이수정			
11월 19일(특전) 8시	김현직	김대홍	김향숙	신승우 함재희 인 준 전아린	차주삼		
11월 20일(주일) 7시 10시	방남분 김도호	박범수	이강순	이기남 이수정 박준렬 고동후 고동재 정현아	강호신 김석현 한진수 나선호	Olney	Jenkintown

학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 11월: 9, 10학년 **Van 봉사** 11월 13일 : 김완수 20일 : 박범수 27일 : 박병학

동절기 야간 방범 Godfrey : 11월 15일(화) 17일(목) Olney : 11월 19일(토) 22일(화)
Cheltenham : 11월 24일(목) 26일(토) 29일(화) 12월 1일(목) Jenkintown : 12월 3일(토) 6일(화) 8일(목) 10일(토)
Cottman & Pennypack : 12월 13일(화) 15일(목) 17일(토) 20일(화) 사목회: 12월 24일(토) 12월 31일(토)
North East & Oxford : 12월 22일(목) 27일(화) 29일(목) 1월 3일(화)

자비의 희년 : 2015년 12월 8일 – 2016년 11월 20일

생명의 말씀

"너희는 인내로써 생명을 얻어라"

오늘은 마흔아홉 번째 맞는 평신도 주일입니다. "평신도들은 복음화와 인간 성화에 힘쓰며 현세 질서에 복음 정신을 침투시켜 그 질서를 완성하도록 노력하여 실제로 사도직을 수행한다. 이렇게 평신도들은 그 활동으로 현세 질서안에서 그리스도를 분명하게 증언하며 인간 구원에 봉사한다." (「평신도 교령」 참조) 「제2차 바티칸 공의회 문헌」 가운데 '사제 생활과 직무에 관한 교령(6항)' 에서는 "사목자의 임무는 신자 한 사람 한 사람을 돌보는데 국한되는 것이 아니라 또한 참된 그리스도인 공동체를 형성하는 것이 그 본래의 임무이다" 라고 밝히고 있습니다. 그리스도 공동체는 사도적 정신을 실천하는 평신도들이 영적으로 충만해져서 복음을 실천하고 선포하는 복음적 사랑의 공동체가 되고, 예수님이 선포하신 하느님 나라를 증거하게 되는 것입니다. 평신도들에게 하느님의 말과 교회의 사회적 가르침을 꾸준히 가르쳐서 복음과 교회의 정신으로 무장한 예수 그리스도의 사도로 양성해야 하는 이유가 여기에 있습니다. 평신도의 고유한 특징은 세상 속에 살면서, 예수님께서 맡겨주신 사명을 수행하는 것입니다. 즉 세상 속에 살지만 세상에 속하지 않으며, 세상의 원리나 흐름에 따르지 않고 하느님의 눈과 복음의 가치관으로 세상을 하느님 나라의 정의와 진리와 사랑과 평화로 변화시켜야 하는 사도적 소명, 신앙의 부르심을 받고 있습니다. 한국 천주교회는 평신도들이 교회를 가꾸고 지켜온 아름답고 자랑스러운 전통을 지니고 있습니다. 우리는 평신도들의 믿음과 희생, 순교의 피와 땀 위에 세워진 교회임을 한시도 잊어서는 안될 것입니다. 프란치스코 교황은 지난 한국 방문 때 여러 차례 강론을 통해서 이 시대를 살아가는 한국의 평신도 그리스도인들이 자랑스러운 역사와 전통을 잘 지켜나가 오늘의 한국 사회에 빛과 희망이 되기를 촉구하셨습니다. "한국의 그리스도인들이 사회의 모든 영역에서 정신적 쇄신을 가져오는 풍성한 힘이 되기를 빕니다. 여러분들이 올바른 정신적 가치와 문화를 짓누르는 물질주의의 유혹에 맞서, 그리고 이기주의와 분열을 일으키는 무한경쟁의 사조에 맞서 싸우기를 빕니다. 새로운 형태의 가난을 만들어내고 노동자들을 소외시키는 비인간적인 경제 모델들을 거부하기를 빕니다. 생명이신 하느님과 하느님의 모상을 경시하고, 모든 남성과 여성과 어린이의 존엄성을 모독하는 죽음의 문화를 배척하기를 빕니다." 오늘 루카 복음은 예루살렘 파괴 사건을 예표로 삼아 세상의 부조리한 현실 속에서 하느님께 대한 희망을 저버리지 말도록 믿음의 인내와 결단을 촉구합니다. "너희는 내 이름 때문에 모든 사람에게 미움을 받을 것이다. 그러나 너희는 머리카락 하나도 잃지 않을것이다. 너희는 인내로써 생명을 얻어라." 부당한 현실과 결코 타협하지 않는 이러한 인내야말로 모든 것이 다 지나가는 현세를 살아가는 신앙인의 올바른 삶의 자세임을 명심해야 할 것입니다.

홍인식 마티아 신부 | 일원동성당 주임

교회상식 · 교리상식

연옥이란?

- 대죄를 모르고 지었거나, 죄에 적당한 보속을 다하지 못한 사람, 소죄를 지은 의인의 영혼들이 죄를 정화한 후 천국에 들어 감

- 죄를 씻기 위해 일시적 정화를 필요로 하는 상태

※ 교부들의 가르침과 교회의 관습을 통해 연옥의 존재를 확인할 수 있음.
<알렉산드리아 '클레멘스'성인>
" 죽은 자리에서 회개하여 보속의 시간을 갖지 못한 사람들은 후세에서 정화의 불로 정화될 것이다"
<아우구스티노 성인>
" 죽은 후에 정화의 불을 당하지 않도록 현세에서 자신을 정화해 주시기를 당부드림"

※ 연옥의 고통
일시적이고 잠정적인 것
모든 사람에게 동일하게 주어지는 것이 아니라 각자의 죄에 상응하는 고통

※ 연옥에서의 죄의 정화
하느님께서 내리시는 고통을 즐겁게 받아들임으로써 벌에 대한 보상을 하는 것
현세를 살아가고 있는 신자들의 기도와 전구에 의해 단축될 수 있음.
연옥의 영혼들은 마음의 평안과 기쁨이 흔들리지 않음.

♡ 금주의 영명 축일자

11월 13일	**사베리아** : 안혜숙	**11월 15일**	**알베르토** : 성재용
11월 16일	**그라시아** : 임경옥	**11월 17일**	**엘리사벳** : 권성옥

■ 우리들의 정성

주일헌금 $3.417. - **특별헌금** $1,216.- **모든성인 대축일**$669.-
감사헌금 $1,150.- (허채만$500.- 서병세 $200.- 익명 $200.- 서옥희 $200.- 정잔, 최루시아 $50.-)
교무금 $5,660.-

최상욱(11)	김용상(11)	김훈식 (11-12)	김창호(11-12)	윤낙훈(9-10)	신영민(9-11)
정귀자(11)	허향연(11)	박희순(11-12)	황현숙(10-11)	이인자(6-10)	김윤성(8-10)
왕 건(11)	박정화(11)	유승구(10-11)	이창성(11-12)	서영찬(9-11)	함영준(10-12)
성영아(11)	김종국(11)	김수동(11-12)	홍길자(11-12)	김현직(9-10)	서동원(10-12)
이세옥(11)	채은석(11)	백태순(11-12)	김정용(11-12)	김옥동(8-12)	오승준(11-12)
신건학(11)	이유님(1-12)	이준서(10-11)	이종환(11-12)	윤인구(9-12)	이익경(11-12)
이철규(11)	이인섭(1-12)	이평일(11-12)	이제완(11-12)	박성진(11-12)	

공지사항 · 공동체 소식

♡ **예비 신자 교리**
매 주일 8:30am-9:30am, 2층 교리실

♡ **Thanksgiving Day 미사**
일시 : 11월 24일(목) 오전 10시
이날 저녁 미사는 없습니다.

♡ **레지오 단원을 위한 미사**
일시 : 11월 29일(화) 저녁 8시

♡ **청년미사 & 주일학교 미사안내**
11월 20일(주일) 본당 대청소날은
청년미사와 주일학교미사가 없겠습니다

♡ **구역별 판공성사표 배부**
각 구역별로 성탄 판공성사표를 배부하며
기타구역은 사무실에서 배부합니다

♡ **2017년 매일 미사책 신청 접수** : 사무실
1년 $55.- (성주간 포함)
신청 마감 : 11월 27일(주일)

♡ **특별헌금-St. Charles Borromeo 신학교를 위한**
일시 : 11월 13일(주일) 미사 중

미사 지향

		지향자	봉헌자	지향 내용
특전	연	강공자(요안나)	최영석	영원한 안식
		정택영(갈리스도) 송월자(헬레나)		
		구영쇠 심이택 심정택 심상준 심상언 심호택 이소만	심상남	
	생	이규진(바오로)		영육간 건강, 주님께 감사
		김영훈(라파엘)	방아가다	영육간건강
		허성일(바오로)	김창호가족	쾌유
		성재용(알베르또)	신안젤라	축축일 축복 주님은총
		장용호(야고보)		주님 자비
		윤을순(베로니카) 한기옥(세실리아)	정명임	편안한 노후 주님 자비
		이상숙		주님 자비 건강 회복
		안옥선(크리스티나) 허성일(바오로)		
오전 7시	연	백영기(안드레아)	가족	영원한 안식
		김보필(요나단)	박루시아	
		신동환(그레고리오)	한형숙	
		정인화 장양금	정인석 최루시아	
		전성숙(안젤라)	최데레사	
		이인한(제임스) 정봉금(이레나)	김광배	
		김현철(필립보) 장충열(마리아)		
		최요셉 최복암 박안진 박데레사 최성자 최미경 루더비가 최성내	최농자	
	생	송운낙(안드레아) 권후자(데레사)	가족	영육간 건강 주님 축복
		허성일(바오로)	장진용	
		신영섭(Eric) 신범섭(Leo)	한형숙	
오전 10시	연	권오학	이규선	영원한 안식
		백영기(안드레아)	박준업	
		오길곤	오은선	
		윤상록	윤광병	

		지향자	봉헌자	지향 내용
오전 10시	연	김창진(미카엘)	남옥희	영원한 안식
		오형택(요셉)	이낸시	
		김보필(요나단)	김도호	
		정길선	장용수	
		신석남	신영민	
		강성진(마태오)	강경주	
		서영희(데레사)	서순희	
		서철호(필립보)		
		김영자(데레사)	가족	
		오낙성 이갑인(안나) 오장섭(요셉)	오일섭	
		이삼덕 김분이	이젤뚜르다	
		이취연(세라피나) 박그레고리오 김정서(요한) 김육기(안나)	천사들의 모후 Pr.	
		김순봉 이취연 최희준 박춘희 조정현 서용원	Cottman & Pennypack	
		조상님들 김순봉(시몬)	홍길자	
		신동환(그레고리오)	하글라라	
		전명옥(아네스)		
	생	김태환(나타나엘)	최명순가족	주님자비
		임성택(베드로)	심명자	주님은총 감사
		김완수(토마스빌라노바)	박병학	가정 축복
		임영석(아오스딩)	박희순	
		김대군(빠뜨리시오)	김향숙	빠른쾌유
		최영자(엘리사벳)	재속 프란치스코회	영명축일
		신선숙(골롬바)	신안나	건강회복 생일축하
		변흥균(베다)	가족	생일축하 영육간 건강
		하정석(요한)	하동한	
		김정매(소피아) 이옥자(유스티나) 김제니(아델리나)	두레모임	
		소귀경(로즈마리)	김현 이정옥	
		이승준(요한)	엄마	건강
		허성일(바오로)	최재호	빠른회복 주님은총
		이영자(엘리사벳)	바보회원들	

하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!

♡ 구역 모임

Center Square : 11월 13일(주일) 6:00pm	아리수	610-564-2590
Lansdale : 11월 27일(주일) 1:00pm	날마다 좋은집(아씨 뒤)	610-755-5031

♡ 나르드 향유 판매

이스라엘에 거주하시는 최동철(다미아노) 신부님께서
11월 19일(토)-20일(주일) 본당을 방문하십니다
이날 이스라엘 소개와 나르드 향유 판매합니다

♡ 영적 성숙을 위한 도서선교

미국 성바오로 수도회 이창항(세바스찬) 신부님의 도서 선교가 11월 26일(토)-27일(주일)에 있습니다

♡ 영수증 모으기 안내

한아름 9월 영수증 유효 날짜 : 11월 27일(주일)
아씨 2016년 10월 - 12월 영수증 유효날짜 : 1월 9일(주일)

* 한아름, 아씨 동양 식품점은 현찰, 크레딧카드, 엑세드카드(Access card) 상품권등 어떠한 것을 사용해도 구매가 영수증의 1% 수익이 됩니다.
* 아리수, 토담골, 황금성(뮤타포차), 서라벌, 코리아 가든, 수라, 날마다 좋은집, 코리안 바베큐, 상하이, 코코카페, 카페베네 종가집, 고향산천, 힐링포차 영수증의 3% 수익이 되오니 영수증을 성당 입구 수집함에 넣어주세요

♡ 상품권 판매 안내

한아름 2층 '하은 약국'에서 상품권을 판매합니다.

♡ 재속 프란치스코회 모임

일시 : 11월 13일(주일) 8시 15분, 온유방

♡ 안나회 모임 11월 13일(주일) 10시 미사 후, 사랑방 점심 식사 제공

♡ 겨울 맞이 성당 대청소 실시

일시 : 11월 20일(주일) 10시 미사 후
성당 대청소 해당구역
① 사제관 층계, 성당 층계, 2층 사랑방 : 사목회, 청년회 1
② 성당 2층 복도 및 2층 각 교실 : Godfrey & Logan, Olney
③ 학교 건물 내부 : North Penn
④ 나눔의 집 내부 및 주변 : Jenkintown, 청년회 2
⑤ 지하 친교홀, 부엌, 화장실(남.여) : Cottman & Pennypack Upper Dublin
⑥ 나눔의 집 주변과 Old York Rd, 성모상 주변 : North East / Oxford
⑦ 성당 내부 계단(앞면, 뒷면) : (지하-3층) Ft. Washington, Cheltenham
⑧ 사제관 주변, Old York Rd. : Blue Bell
⑨ 학교주변, 차고 성당 옆 Parking Lot : Center Square, Norristown
⑩ Main Parking Lot : Huntingdon Valley, Warrington
⑪ Parking Lot Fence 및 Broad St. 화단 : Lansdale
⑫ 뒷정리 : 사목회

♡ 레지오 마리에 연차 총 친목회

일시 : 12월 4일(주일) 11:30am-3:00pm, 친교실
참가 대상 : 행동 단원, 협조 단원, 레지오에 관심 있으신 분들

정영자 치과
(215)635-0570
335, W. Cheltenham Ave
Melrose Park, PA 19027

김윤성· 김경보험
215-260-5828 / 215-635-7500
노후대책 · 생명 · 의료 · 자동차보험

평화건설
박 병 수 (요셉)
신축/증축/리모델링
267-210-7336
•항상 평화가 가득 하시길 기도드립니다.•

김홍길
회계사무소
(215) 635-7536

김승원 카이로프랙틱
척추신경의료원
Ambler
(215)641-9808
Cheltenham
(215)276-1976

대우정육
• Fresh Meat • Lunch Meat
• Deli Supply • Frozen Seafood
(215)467-4591-4
3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

믿고 찾는 회사
복음냉난방
267.632.8132

윤상원 치과
치아 이식 수술 및 보철
(610) 356-9424
카톡 아이디 - simonyoondmd

신승욱(베네딕토)
카이로프락틱&한방병원
Blue Bell(세한식품 옆) 484-684-7500
Broomall 610-353-7900
카카오톡 ID: 1shinchiro

장우균 CPA 공인회계사
(215)635-6463
www.cpachang.com

그레이스 김 보험
오바마 케어
메디 케어
610-275-6321

아리수
Korean, Chinese Restaurant
1002 Skippack Pike,
Blue Bell, PA, 19422
(Tel)215-654-8900

장례에 관한 모든것
김기호 예의원
KIM FUNERAL HOME
215.424.0404

ESPAK
CONSTRUCTION
610 888 4668

박나린 변호사
NALYNN PARK, ATTORNEY AT LAW
nalynnpark@gmail.com
484 - 620 - 0103

빅센트릭 가전제품
창고판매 => 시간, $$ 최대 절감
(김치)냉장고, 세탁기, 오븐, - -
무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부
443.250.8094/sales@BigCentric.com
151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE